

## **Lanzamiento Video de Inflación Banco Central de Chile**

Santiago, 7 de noviembre de 2007

A lo largo de estos casi 20 años de autonomía, el Banco Central de Chile ha hecho un enorme esfuerzo por contener la inflación, un mal que afectaba endémicamente a nuestra economía. La inflación estaba en todas partes, afectando la calidad de vida de todos los chilenos, especialmente de los más pobres.

Sueldos que podían ser buenos, se diluían día a día, perdiendo rápidamente su valor y los billetes se desvalorizaban también con una rapidez asombrosa.

Se podría hablar mucho de la inflación, y así lo hemos hecho en muchas de nuestras publicaciones, y la balanza estará casi absolutamente cargada a los efectos negativos.

La adopción de un esquema de estabilidad de precios —apoyado por una política fiscal altamente responsable, un sistema financiero sólido y una economía integrada al mundo— ha buscado precisamente eliminar de la vida diaria de los chilenos la preocupación constante que provocaban las alzas de precios y la inestabilidad general.

En este contexto el Banco Central fue capaz de lograr un resultado que hasta hace pocos años era inimaginable. Primero, tener una inflación anual de sólo un dígito y luego llevarla a una cifra en torno a 3% la mayor parte del tiempo. Algo inédito en nuestra historia económica moderna. Con este logro, el Banco contribuyó a alcanzar una estabilidad macroeconómica que ha sido pilar de un proceso de sostenido crecimiento y desarrollo.

Es precisamente esta estabilidad a la que nos hemos acostumbrado, la que nos hace sorprendernos a todos en estos días en que como resultado de shocks inusuales en precios de alimentos y de la energía vemos niveles de inflaciones mensuales que, si bien continúan siendo de un dígito, ya estaban totalmente fuera de nuestras mentes y nuestras costumbres. Es bueno preocuparse y tomar acciones decididas para que efectos coyunturales que escapan al control de las autoridades permanezcan justamente en el campo de lo coyuntural y pasajero y no terminen afectando en forma duradera la tendencia inflacionaria. Ceder en este

esfuerzo sólo resultaría en mayores costos de volver a la estabilidad en el futuro.

Más aún, la inflación debe ser una preocupación permanente y no exclusiva de estos períodos en que se escapa del rango de tolerancia de la meta establecida por el Banco Central. Para ello, es necesario tener siempre conciencia de sus efectos negativos, así como de la importancia de mantenerla bajo control.

Este período coyuntural de inflación alta, que parece estar cediendo de acuerdo a las últimas cifras, coincide con un proyecto del Banco Central enmarcado en su firme propósito de contribuir también a la formación económica y financiera de todos los chilenos.

En nuestra búsqueda de herramientas que hagan más fácil la comprensión de temas económicos trascendentes para la vida de nuestros compatriotas, vimos un interesante video que el Banco Central Europeo distribuyó principalmente entre estudiantes y que explicaba de manera fácil y lúdica la importancia de la estabilidad de precios, su contribución a la estabilidad macroeconómica y finalmente al bienestar de la sociedad.

Pensamos entonces en adaptarlo a nuestra realidad, dada la similitud que tienen los objetivos del Banco Central de Chile con los del Banco Central Europeo. El Banco Central de Chile pidió autorización al Presidente del BCE, Jean Claude Trichet para adaptar este video a Chile y su respuesta positiva llegó sin demora.

El video fue adaptado tanto en su audio como en algunas imágenes a la realidad chilena y a los objetivos del Banco Central de Chile y creemos que se puede convertir en una pieza valiosa para educar a los chilenos acerca de la estabilidad de precios.

En alrededor de siete minutos, se explica por qué la inflación es dañina y por qué es importante mantenerla controlada. Es una historia en dibujos animados fácil de ver y entender y, por sobre todo, entretenida y didáctica.

El lanzamiento de este video, constituye para nosotros un gran orgullo. Estamos dando un paso más en nuestra tarea de acercar la economía a la gente, sacándola del ámbito técnico, pues ella afecta la vida cotidiana de todos. Un buen conocimiento y comprensión de fenómenos económicos como la inflación y la necesidad de contar con estabilidad de precios, ayuda a tomar decisiones adecuadas, a aminorar el riesgo y la incertidumbre, y, de

manera especial, a dar cuenta a toda la sociedad de nuestra tarea y por qué creemos que ella es importante para el buen desarrollo de nuestro país.

Haremos un esfuerzo en distribuir este video en colegios, universidades y hacerlo accesible a la mayor cantidad de chilenos, a través de nuestra página web. En una primera fase, se distribuirá a 2.500 colegios del país y nuestra meta es que lo reciban en breve lapso todos los establecimientos educacionales de Chile. Es una tarea que esperamos cuente también con el decidido apoyo de autoridades, organizaciones y medios de difusión, de manera que llegue cada vez más a una mayor cantidad de chilenos.

El Banco Central de Chile se ha propuesto llevar la economía a un grado de comprensión cada vez más amplio, convencidos que con ello contribuimos a consolidar la estabilidad y a mejorar la efectividad de nuestras políticas, lo que finalmente redundará en una contribución al progreso de Chile y al bienestar de todos quienes lo habitan.

Muchas gracias